390D0084

7.3.90 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 58/9

RÅDETS BESLUT

av den 26 februari 1990

om antagande av ett särskilt gemenskapsprogram för forskning och teknisk utveckling avseende jordbrukets konkurrenskraft och förvaltningen av jordbrukets resurser (1989–1993)

(90/84/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 130q.2 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag(1),

i samarbete med Europaparlamentet(2),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande(3), och

med beaktande av följande:

Artikel 130k i fördraget föreskriver att ramprogrammet skall förverkligas genom särskilda program utvecklade inom varje verksamhetsfält.

Genom beslut 87/516/Euratom, EEG(4), senast ändrat genom beslut 88/193/Euratom, EEG(5), antog rådet ett ramprogram för gemenskapsverksamheten inom området forskning och teknisk utveckling (1987–1991) som skall genomföras för att garantera att biologiska resurser utnyttjas och används på bästa sätt.

Detta beslut föreskriver att ett gemenskapsingripande är berättigat om det bl. a. bidrar till att stärka gemenskapens ekonomiska och sociala sammanhållning och främja dess övergripande harmoniska utveckling, och samtidigt överensstämmer med goda forskningsresultat inom vetenskap och teknik. Avsikten är att det särskilda programmet för forskning och teknisk utveckling i fråga om jordbrukets konkurrenskraft och förvaltningen av jordbrukets resurser bör bidra till att den gemensamma jordbrukspolitikens mål uppnås.

Ramprogrammet föreskriver ett särskilt program för forskning och teknisk utveckling i fråga om jordbrukets konkurrenskraft och förvaltningen av jordbrukets resurser, för att öka effektiviteten hos mänskliga och ekonomiska resurser som ägnas åt jordbruk och beakta de ekonomiska, sociala, miljöbetingade och regionala frågor som uppstår på grund av

det sätt på vilket jordbrukets verksamheter förändras inom jordbruksområdenas socio-ekonomiska ram.

Gemenskapen skall sträva efter att övervinna problemen med överskott inom jordbruket, anpassa produktionen till efterfrågan på marknaden, bibehålla jordbrukets inkomster på en rimlig nivå, rationalisera och modernisera strukturer inom jordbruket samt säkerställa konkurrenskraften för jordbruket inom den europeiska gemenskapen på världsmarknaden samtidigt som miljön skyddas och förbättras.

Dessa ansträngningar skall inriktas på att främja och utveckla produkter som det råder brist på inom gemenskapen och på att förbättra kvaliteten på jordbruksprodukterna för att åstadkomma ett högre förädlingsvärde.

Ett flertal regioner inom gemenskapen släpar efter andra i utveckling. Det finns därför ett behov av att kartlägga alla tillgängliga möjligheter att minska de ekonomiska och sociala skillnaderna mellan regioner med en långsammare utvecklingstakt och de ekonomiskt mer utvecklade regionerna inom gemenskapen, i synnerhet inom de regioner där skillnaderna är mest uppenbara.

Ett av de huvudproblem som jordbruksforskningen står inför kommer att gälla att kontrollera de snabbt stigande produktionskostnaderna inom jordbruket, bl.a. genom utveckling av nya system för produktion, bearbetning och förvaring, avsedda att minska kostnaderna.

Utvecklingen av långsiktiga planer för förvaltningen av resurser kan leda till nya sätt att förvalta mark och vatten till nytta för jordbruket, miljön och landskapet.

Utvecklingen av metoder och tjänster för att sprida forskningsrön inom jordbruket kommer att underlätta anpassningen till förändringar och utvecklingen inom den gemensamma jordbrukspolitiken.

Programmet kommer att genomföras och utvecklas i nära samarbete med ramprogrammets verksamheter, i synnerhet ECLAIR- och FLAIR-programmen.

(1) EGT nr C 146, 13.6.1989, s. 15.
(2) EGT nr C 158, 26.6.1989, s. 90 och beslut av den 14 februari 1990.
(3) EGT nr C 56, 6.3.1989, s. 22.
(4) EGT nr L 302, 24.10.1987, s. 1.
(5) EGT nr L 89, 6.4.1988, s. 35.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ett särskilt gemenskapsprogram för forskning och teknisk utveckling avseende jordbrukets konkurrenskraft och för förvaltningen av jordbrukets resurser, som det definieras i bilaga 1, antas härmed för en tid av fem år med början den 26 februari 1989.

Artikel 2

De medel som bedöms nödvändiga för programmets genomförande, uppgår till 55 miljoner ecu, inklusive kostnaden för en personalstyrka på sexton personer.

En vägledning för fördelningen av dessa medel anges i bilaga 2.

Artikel 3

Tillämpningsföreskrifter för programmets genomförande anges i bilaga 1.

Artikel 4

1. Under tredje året av programmets genomförande skall kommissionen granska det och sända en rapport om resultatet av granskningen till Europaparlamentet och rådet. Denna rapport skall, om så behövs, åtföljas av förslag till ändringar i eller utvidgning av programmet.

2. Vid programmets slut skall en utvärdering av resultatet genomföras av kommissionen, som skall avge en rapport om detta till Europaparlamentet och rådet.

3. Ovannämnda rapporter skall upprättas med beaktande av de mål som fastställs i bilaga 1 till detta beslut och i överensstämmelse med artikel 2.2 i beslut 87/516/Euratom, EEG.

Artikel 5

Kommissionen skall ansvara för genomförandet av programmet.

Kommissionen skall biträdas av en kommitté, sammansatt av företrädare för medlemsstaterna och med en företrädare för kommissionen som ordförande.

Artikel 6

Kommissionens företrädare skall förelägga kommittén ett förslag till åtgärder. Kommittén skall yttra sig över förslaget inom den tid som ordföranden bestämmer med hänsyn till hur brådskande frågan är. Kommittén skall fatta sitt beslut med den majoritet som enligt artikel 148.2 i fördraget skall tillämpas vid beslut som rådet skall fatta på förslag av kommissionen varvid medlemsstaternas röster skall vägas på det sätt som anges i artikeln. Ordföranden får inte rösta.

Kommissionen skall besluta med omedelbar verkan. Om beslutet strider mot kommitténs yttrande skall kommissionen emellertid genast underrätta rådet. I sådana fall får kommissionen uppskjuta verkställandet av de beslutade åtgärderna under en tid som inte överstiger en månad från den dag då rådet underrättats.

Rådet får fatta ett annat beslut med kvalificerad majoritet inom den tid som anges i föregående stycke.

Artikel 7

De förfaranden som fastställs i artikel 6 gäller särskilt

— innehållet i anbudsinfordringar,

— kostnadsbedömning av föreslagna projekt och det beräknade beloppet för gemenskapens bidrag till dessa,

— avvikelser från de allmänna bestämmelser som gäller för gemenskapens medverkan, fastställda i bilaga 1,

— all anpassning till den vägledande tilldelning av medel som fastställs i bilaga 2,

— de åtgärder som skall vidtas för att utvärdera programmet,

— åtgärder för att sprida, skydda och utnyttja resultaten av forskning som genomförs inom programmet.

Artikel 8

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 februari 1990.

På rådets vägnar

M. SMITH

Ordförande

BILAGA 1

SÄRSKILT PROGRAM FÖR GEMENSKAPEN FÖR FORSKNING OCH TEKNISK UTVECKLING AVSEENDE JORDBRUKETS KONKURRENSKRAFT OCH FÖRVALTNINGEN AV JORDBRUKETS RESURSER

(1989–1993)

MÅL

Forskningsprogrammet skall, i synnerhet genom utveckling och användning av tekniskt kunnande, inriktas mot följande mål:

1. Att hjälpa jordbrukare att anpassa sig till den nya situation som uppstått genom överproduktion och en restriktiv pris- och marknadspolitik.

2. Att bibehålla inkomster från jordbruksföretag och uppmuntra strukturella reformer samtidigt som produktionen styrs och produktionskostnaderna minskas.

3. Att sörja för och förbättra situationen för jordbruket i enlighet med marknadssituationen i alla regioner som har haft en långsam utveckling och där strukturerna inom jordbruket är otillräckliga för att på så sätt bidra till ökad ekonomisk och social sammanhållning inom gemenskapen.

4. Att bevara naturresurser och vårda landskapet genom att säkerställa att tillämpningen av ny teknik och av förändringar i produktionssystemen kommer att förbättra miljön.

5. Att utveckla informationstjänster och infrastrukturer för jordbruket för att förbättra spridningen av forskningsresultat inom och mellan medlemsstaterna.

INNEHÅLL

Forskningsverksamheterna har indelats i följande fyra områden:

1. Omställning, diversifiering, inklusive extensifiering av produktionen, kostnadsminskning och skydd av landsbygdens miljö.

— Införandet av förbättrade växtsorter och nya sorter av icke säsongsbundna produkter och biprodukter, speciellt för att öka deras förädlingsvärde.

— Alternativa system för animalieproduktion, som framför allt omfattar getter, får, am- och dikor, hästdjur och vilt, för att undvika överskott.

— Förbättring av lönsamheten för jordbrukets skogsmark, utveckling av integrerade system för skogsbruk och animalieproduktion och identifiering av tänkbara alternativa växter för undervegetation.

— Förbättrade integrerade biologiska kontrollmetoder, minskad och förbättrad användning av gödselmedel, fungicider, ogräsmedel och bekämpningsmedel i produktionssystemen.

— Utveckling av alternativa jordbruksmetoder, särskilt ekologiskt lantbruk för att bevara naturresurser och landskapet.

— Åtgärder för att stödja utvecklingen av den gemensamma politiken avseende jordbrukets struktur genom att tillhandahålla de grundläggande data som behövs för jordbrukspolitikens uppbyggnad, utvärdering och förvaltning.

— Fastställande av valmöjligheter för annan användning av jordbruksmark som tagits ur produktion inom miljökänsliga områden genom användning av förvaltningssystem för mark och vatten.

2. Produktkvalitet, nya användningsmöjligheter för traditionella jordbruksprodukter och frågor om växtskydd och djurhälsa enligt följande:

— Definition, bedömning och fastställande av kvaliteten på jordbruksprodukter där marknadsmöjligheter kan finnas, speciellt om det finns utsikter till högre förädlingsvärde.

— Tekniker som skall användas före och efter skörd, inklusive transport och lagring för att förbättra kvaliteten.

— Effekter av restprodukter, gifter och andra skadliga ämnen som förekommer i jordbruksprodukter.

— Förberedelser före förpackning samt förpackningsmetoder för jordbruksprodukter för att garantera bättre kvalitet och miljösäkerhet.

— Diagnos och bekämpning av sjukdomar hos växter och djur som hotar gemenskapen och förbättring av husdjurens välbefinnande.

— Ny användning av traditionella produkter och metoder för att förbättra deras kvalitet.

3. Socio-ekonomiska aspekter och särskilda åtgärder för alla regioner som släpar efter i utvecklingen enligt följande:

— Bedömning av de strukturella, sociala och ekonomiska följderna av gemenskapspolitikens tillämpning i dessa regioner.

— Undersökning av utvecklingshinder i dessa regioner och styrning av efterföljande forsknings- och utvecklingsverksamhet.

— Särskilda regionala problem orsakade av omställning, diversifiering och extensifiering av växt- och animalieproduktionen.

— Särskilda regionala problem som härrör från omställning till skogsmark och skogsproduktion.

— Särskilda regionala åtgärder för att övervinna problem orsakade av otillfredsställande sammansättning, överskott eller brist på vatten.

— Åtgärder för att förbättra jordbrukets mekanisering i vissa regioner.

— Integrerad landsbygdsutveckling.

4. Metoder och medel för att sprida upplysningar om jordbruksforskning, i synnerhet upplysningar som insamlats genom detta program enligt följande:

— Integrering av informationssystem för jordbruksforskning inom gemenskapen för att förbättra tillgången till och spridningen av deras resultat, samt utvecklingen av organ för att uppfylla den gemensamma jordbrukspolitikens krav och behoven inom landsbygdssamhället.

— Utveckling av informationsteknik för jordbruket för att undvika dubbelarbete, förbättra kvaliteten på jordbruksforskningen inom gemenskapen och öka dess förädlingsvärde.

— Användning av datorer och datoriserade modeller för jordbrukets produktionssystem för att förbättra identifieringen av forskningsområden och av informationsbehoven för gemenskapsprogrammen.

TILLÄMPNINGSFÖRFARANDEN

Programmet skall bestå av verksamheter som genomförs med hjälp av kontrakt med delade forskningskostnader, enligt ett urvalsförfarande som bygger på infordran av anbud, offentliggjorda i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*. Offentliga eller privata organ, t. ex. forskningsinstitutioner och universitet, industri- och jordbruksföretag, fysiska personer, sammanslutningar eller kooperativa företag, eller kombinationer av dessa som är etablerade inom gemenskapen, får delta.

Beträffande kontrakt med delade kostnader skall gemenskapens bidrag normalt inte överstiga 50 % av de sammanlagda kostnaderna. Ifråga om universitet och forskningsinstitutioner som genomför projekt enligt detta program, får gemenskapen alternativt stå för upp till 100 % av ytterligare utgifter. Kontrakt bör normalt läggas ut på deltagare från mer än en medlemsstat.

Programmet skall också omfatta samordnade verksamheter och anslag för utbildning och resekostnader. Möten, seminarier, workshops och anslag skall offentliggöras för att främja deltagande och för att garantera största möjliga spridning av resultaten inom gemenskapen.

Då programmet genomförs, skall kommissionen säkerställa en nära samordning med annan forskningsverksamhet inom gemenskapen, i synnerhet pågående program som gäller jordbruk, bioteknik och miljö.

UTVÄRDERING

Kommissionens meddelande till rådet om en handlingsplan för gemenskapen som gäller utvärdering av forsknings- och utvecklingsverksamhet inom gemenskapen för åren 1987–1991[1], anger att målen för varje forskningsprogram skall uttryckas så att de kan kontrolleras.

Det övergripande målet för detta program är att stärka konkurrenskraften för jordbruket och förvaltningen av jordbrukets resurser. Programmet överensstämmer med kraven från den gemensamma jordbrukspolitiken och landsbygdssamhället. Programmet syftar till att uppnå en större ekonomisk och social samordning och att skydda miljön.

De särskilda målen är angivna i början av denna bilaga.

Två år efter programmets införande skall det utvärderas på grundval av följande kriterier:

1. Om ny forskning har genomförts inom utvalda produktionssystem inom jordbruket för att öka avsättningen, och om det finns tecken på att resultaten av denna forskning har några fördelar.

2. Om ny kvalitetsforskning har lett till bättre produkter, bättre grödor och friskare djur.

[1] EGT nr C 14, 20.1.1987, s. 5.

3. Om ytterligare forskning i regioner som släpar efter i utvecklingen har kartlagt de hämmande faktorerna, hur man skall börja övervinna svårigheterna och hur vissa specifika åtgärder skulle kunna förbättra den ekonomiska och sociala samverkan inom dessa regioner.

4. Om någon utveckling, förutom en bättre användning av inventeringen av jordbruksforskningsprodukter (AGREP) och EUR-AGRIS-nätverket har ägt rum för att stödja användningen av en ny teknik för att förbättra spridningen av resultaten från jordbruksforskningen, i synnerhet resultaten från det här programmet.

5. Om samordnade åtgärder överensstämmer med programmets mål, om de bidrar till dess användbarhet och verkan och till värdet av de viktiga nationella forskningsprogrammen i medlemsstaterna samt om de har stort stöd och övervakas på lämligt sätt.

6. Om arbetet har genomförts i sin helhet och samordnats med andra gemenskapsåtgärder.

Vid programmets slut, skall utvärderingen genomföras på grundval av ovanstående och följande kriterier:

1. Om de resultat som uppnåtts genom detta särskilda forskningsprogram för gemenskapen skulle kunna ge lösningar på vissa större problem som den gemensamma jordbrukspolitiken stött på.

2. Om konkurrenskraften för gemenskapens jordbruk har ökat vid utnyttjandet av biologiska resurser för användning inom gemenskapens jordbruk, om resurserna förvaltas väl, om skadlig inverkan på hälsa och miljö minskas och om större uppmärksamhet ägnas åt skydd och förbättring av naturen och jordbrukssamhället.

3. Om programmet har lett till ett förädlingsvärde som kan tillskrivas den multinationella karaktären av samordnade åtgärder med delade kostnader och har gjort det möjligt att undvika att samma forskning sker på flera håll.

4. Om de tillämpliga resultaten har undersökts ifråga om deras ekologiska, strukturella, sociala och ekonomiska följder.

5. Om spridningen av resultaten har bidragit till överföring av forskningsmetoder och forskningsverksamhet till regioner där forskningen inte har bedrivits.

6. Om tillräcklig hänsyn har tagits till alla de urvalskriterier som anges i bilaga 3 till beslut 87/516/Euratom, EEG.

BILAGA 2

VÄGLEDANDE INTERN FÖRDELNING AV MEDEL

	(%)
I. Verksamheter enligt kontrakt	
1. Omställning, diversifiering, inklusive extensifiering av produktionen, kostnadsminskning och skydd för landsbygdens miljö	34,0
2. Produktkvalitet, nya användningsmöjligheter för traditionella jordbruksprodukter och frågor om växtskydd och djurhälsa	20,9
3. Socioekonomiska aspekter och särskilda åtgärder för regioner som släpar efter i utvecklingen	18,3
4. Förbättring av spridningen och tillämpningen av resultat, särskilt resultat som insamlats genom dettajordbruksforskningsprogram	5,3
II. Samordnade verksamheter	
Driftskostnader för möten, seminarier, publikationer, spridning av resultat, fortlöpande inventeringar av jordbrukforskningen samt programbedömning	16,2
III. Utbildnings- och resebidrag	5,3
	100,0(1)

(1) Inklusive cirka 9 % för personalkostnader, att fördelas proportionellt mellan de olika planerade vetenskapliga verksamheterna.